

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |                                                                                       |                     |                                                                                                       |                                                                                                                                                                 |                                                                              |                                                                                                                                                                                                               |  |                                     |                                               |                                                                                                                   |            |         |                                                                                               |          |          |                                                                                                                 |         |         |                                                                                               |          |          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|
| <div>CATIA V5</div> <div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <div>Revision level<br/>Indice<br/>Aenderungsstand</div> <table><tr><td>Drawing<br/>Dessin<br/>Zeichnung</td><td>Part<br/>Pièce<br/>Solid</td></tr><tr><td>1</td><td>0</td></tr><tr><td>2</td><td>0</td></tr></table> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Drawing<br>Dessin<br>Zeichnung | Part<br>Pièce<br>Solid                                                                | 1                   | 0                                                                                                     | 2                                                                                                                                                               | 0                                                                            | <div>Revision Record<br/>Désignation<br/>Beschreibung der Aenderung</div> <table><tr><td>Schlaufenhaltekraft und Text hinzu.</td></tr><tr><td>Schlaufenhaltekraft geaendert, 225N war 200N.</td></tr></table> |  | Schlaufenhaltekraft und Text hinzu. | Schlaufenhaltekraft geaendert, 225N war 200N. | <div>Changed<br/>Modifié<br/>Geaendert</div> <table><tr><td>Villbrandt</td></tr><tr><td>Schiwek</td></tr></table> | Villbrandt | Schiwek | <div>Date<br/>Datum</div> <table><tr><td>05.12.08</td></tr><tr><td>09.02.09</td></tr></table> | 05.12.08 | 09.02.09 | <div>Approved<br/>Approuvé<br/>Geprueft</div> <table><tr><td>Schiwek</td></tr><tr><td>Mueller</td></tr></table> | Schiwek | Mueller | <div>Date<br/>Datum</div> <table><tr><td>05.12.08</td></tr><tr><td>09.02.09</td></tr></table> | 05.12.08 | 09.02.09 |
| Drawing<br>Dessin<br>Zeichnung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Part<br>Pièce<br>Solid                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |                                                                                       |                     |                                                                                                       |                                                                                                                                                                 |                                                                              |                                                                                                                                                                                                               |  |                                     |                                               |                                                                                                                   |            |         |                                                                                               |          |          |                                                                                                                 |         |         |                                                                                               |          |          |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 0                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |                                                                                       |                     |                                                                                                       |                                                                                                                                                                 |                                                                              |                                                                                                                                                                                                               |  |                                     |                                               |                                                                                                                   |            |         |                                                                                               |          |          |                                                                                                                 |         |         |                                                                                               |          |          |
| 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 0                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |                                                                                       |                     |                                                                                                       |                                                                                                                                                                 |                                                                              |                                                                                                                                                                                                               |  |                                     |                                               |                                                                                                                   |            |         |                                                                                               |          |          |                                                                                                                 |         |         |                                                                                               |          |          |
| Schlaufenhaltekraft und Text hinzu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |                                                                                       |                     |                                                                                                       |                                                                                                                                                                 |                                                                              |                                                                                                                                                                                                               |  |                                     |                                               |                                                                                                                   |            |         |                                                                                               |          |          |                                                                                                                 |         |         |                                                                                               |          |          |
| Schlaufenhaltekraft geaendert, 225N war 200N.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |                                                                                       |                     |                                                                                                       |                                                                                                                                                                 |                                                                              |                                                                                                                                                                                                               |  |                                     |                                               |                                                                                                                   |            |         |                                                                                               |          |          |                                                                                                                 |         |         |                                                                                               |          |          |
| Villbrandt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |                                                                                       |                     |                                                                                                       |                                                                                                                                                                 |                                                                              |                                                                                                                                                                                                               |  |                                     |                                               |                                                                                                                   |            |         |                                                                                               |          |          |                                                                                                                 |         |         |                                                                                               |          |          |
| Schiwek                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |                                                                                       |                     |                                                                                                       |                                                                                                                                                                 |                                                                              |                                                                                                                                                                                                               |  |                                     |                                               |                                                                                                                   |            |         |                                                                                               |          |          |                                                                                                                 |         |         |                                                                                               |          |          |
| 05.12.08                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |                                                                                       |                     |                                                                                                       |                                                                                                                                                                 |                                                                              |                                                                                                                                                                                                               |  |                                     |                                               |                                                                                                                   |            |         |                                                                                               |          |          |                                                                                                                 |         |         |                                                                                               |          |          |
| 09.02.09                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |                                                                                       |                     |                                                                                                       |                                                                                                                                                                 |                                                                              |                                                                                                                                                                                                               |  |                                     |                                               |                                                                                                                   |            |         |                                                                                               |          |          |                                                                                                                 |         |         |                                                                                               |          |          |
| Schiwek                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |                                                                                       |                     |                                                                                                       |                                                                                                                                                                 |                                                                              |                                                                                                                                                                                                               |  |                                     |                                               |                                                                                                                   |            |         |                                                                                               |          |          |                                                                                                                 |         |         |                                                                                               |          |          |
| Mueller                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |                                                                                       |                     |                                                                                                       |                                                                                                                                                                 |                                                                              |                                                                                                                                                                                                               |  |                                     |                                               |                                                                                                                   |            |         |                                                                                               |          |          |                                                                                                                 |         |         |                                                                                               |          |          |
| 05.12.08                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |                                                                                       |                     |                                                                                                       |                                                                                                                                                                 |                                                                              |                                                                                                                                                                                                               |  |                                     |                                               |                                                                                                                   |            |         |                                                                                               |          |          |                                                                                                                 |         |         |                                                                                               |          |          |
| 09.02.09                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |                                                                                       |                     |                                                                                                       |                                                                                                                                                                 |                                                                              |                                                                                                                                                                                                               |  |                                     |                                               |                                                                                                                   |            |         |                                                                                               |          |          |                                                                                                                 |         |         |                                                                                               |          |          |
| <div>Intended For Welded<br/>Screw Ø<br/>Pour Goujon Soudé<br/>à Filets Couchés Ø<br/>Aufnahme fuer<br/>Schweissbolzen Ø</div> <div>-</div>                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |                                                                                       |                     |                                                                                                       |                                                                                                                                                                 |                                                                              |                                                                                                                                                                                                               |  |                                     |                                               |                                                                                                                   |            |         |                                                                                               |          |          |                                                                                                                 |         |         |                                                                                               |          |          |
| <div>Tensile Force (N)<br/>Tenue au serrage (N)<br/>Schlaufenhaltekraft (N)</div> <div>min. 225 N</div> <div>②①</div>                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |                                                                                       |                     |                                                                                                       |                                                                                                                                                                 |                                                                              |                                                                                                                                                                                                               |  |                                     |                                               |                                                                                                                   |            |         |                                                                                               |          |          |                                                                                                                 |         |         |                                                                                               |          |          |
| <div>Hole Size<br/>Trou Ø<br/>Loch Ø</div> <div>6.0±0.2 mm</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |                                                                                       |                     |                                                                                                       |                                                                                                                                                                 |                                                                              |                                                                                                                                                                                                               |  |                                     |                                               |                                                                                                                   |            |         |                                                                                               |          |          |                                                                                                                 |         |         |                                                                                               |          |          |
| <div>Panel Thickness<br/>Epaisseur Support<br/>Blechdicke</div> <div>0.8 – 5.5 mm</div>                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |                                                                                       |                     |                                                                                                       |                                                                                                                                                                 |                                                                              |                                                                                                                                                                                                               |  |                                     |                                               |                                                                                                                   |            |         |                                                                                               |          |          |                                                                                                                 |         |         |                                                                                               |          |          |
| <div>Bundle Ø<br/>Toron Ø<br/>Buendel Ø</div> <div>1 – 32 mm</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |                                                                                       |                     |                                                                                                       |                                                                                                                                                                 |                                                                              |                                                                                                                                                                                                               |  |                                     |                                               |                                                                                                                   |            |         |                                                                                               |          |          |                                                                                                                 |         |         |                                                                                               |          |          |
| <div>Material<br/>Matière<br/>Werkstoff</div> <div>PA 6.6</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |                                                                                       |                     |                                                                                                       |                                                                                                                                                                 |                                                                              |                                                                                                                                                                                                               |  |                                     |                                               |                                                                                                                   |            |         |                                                                                               |          |          |                                                                                                                 |         |         |                                                                                               |          |          |
| <div>①</div> <div>Durch das Herstellverfahren bedingte Geometrieaenderungen (Anspritzung, Auswerfermarkierungen, etc.) zulaessig. Einzelheiten der Ausfuehrung bleiben dem Hersteller ueberlassen. / The manufacturing-related geometry changes (injection point, ejectors marks, etc.) allowed. Design of the details are left to suppliers discretion.</div> |                                                                                                                                                                                                                       | <div><div>gezahnte Seite / serrated side</div></div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                |                                                                                       |                     |                                                                                                       | <div>Nur zur Information, wird vom Aenderungsdienst nicht erfasst.<br/>For information only, not subject to alteration service.</div> <div><div>1:1</div></div> |                                                                              |                                                                                                                                                                                                               |  |                                     |                                               |                                                                                                                   |            |         |                                                                                               |          |          |                                                                                                                 |         |         |                                                                                               |          |          |
| <div>Tolerances<br/>Dimension without tolerances details to:<br/>Tolérances<br/>Cotes sans tolérances:<br/>Toleranzen<br/>Masse ohne<br/>Toleranzangaben nach:</div>                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                       | <div>The copyright of this drawing is reserved by HELLERMANN TYTON. It is issued on condition that it is not reproduced, copied or disclosed to a third party, either wholly or in part, without the consent of HELLERMANN TYTON.<br/>La propriété de ce plan est réservée à la société HELLERMANN TYTON. Il est distribué à condition qu'il ne soit pas reproduit, communiqué ou révélé à une tierce partie, soit complètement ou en partie, sans le consentement de la société HELLERMANN TYTON.</div> |                                | <div>Drawn<br/>Dessiné Par<br/>Gezeichnet</div> <div>Czepat</div>                     | <div>11.12.07</div> | <div>Scale<br/>Echelle<br/>Maszstab</div> <div>1:1</div>                                              | <div>Project Number<br/>Numéro de projet<br/>Projektnummer</div> <div>NT-266-06</div>                                                                           |                                                                              |                                                                                                                                                                                                               |  |                                     |                                               |                                                                                                                   |            |         |                                                                                               |          |          |                                                                                                                 |         |         |                                                                                               |          |          |
| <div>PERFORMANCE<br/>SPECIFICATION<br/>AUSFUEHRUNG<br/>SPEZIFIKATION</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                       | <div>HELLERMANN Tyton</div> <div>Manchester Telephone: +44 (0) 161 945 4181 Facsimile: +44 (0) 161 947 2228<br/>Trappes Téléphone: +33 (0) 1 30 13 80 00 Télécopie: +33 (0) 1 30 13 80 60<br/>Tornesch Telefon: +49 (0) 41 22 / 701 – 1 Telefax: +49 (0) 41 22 / 701 – 400</div>                                                                                                                                                                                                                         |                                | <div>Approved<br/>Approuvé Par<br/>Geprueft</div> <div>Wien</div> <div>11.12.07</div> |                     | <div>Title<br/>Titre<br/>Benennung</div> <div>T50SOSFT6D10E<br/>Befestigungsbinder / Fixing tie</div> |                                                                                                                                                                 | <div>Drawing – No<br/>Plan – No<br/>Zeichnungs – Nr</div> <div>14.2096</div> |                                                                                                                                                                                                               |  |                                     |                                               |                                                                                                                   |            |         |                                                                                               |          |          |                                                                                                                 |         |         |                                                                                               |          |          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                |                                                                                       |                     | <div>Format<br/>D.Size</div> <div>A4</div>                                                            |                                                                                                                                                                 | <div>Sheet<br/>Page<br/>Blatt</div> <div>1 / 1</div>                         |                                                                                                                                                                                                               |  |                                     |                                               |                                                                                                                   |            |         |                                                                                               |          |          |                                                                                                                 |         |         |                                                                                               |          |          |